
Troisième session, vingt-neuvième Législature

Third Session, Twenty-Ninth Legislature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Projet de loi 61

Bill 61

Loi concernant La Société des Fiduciaires
de l'Université de Sherbrooke

An Act respecting the Board of Trustees
of the University of Sherbrooke

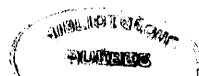
Première lecture

First reading

Mr. TETLEY

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
CHARLES-HENRI DUBÉ
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1972



Projet de loi 61

Loi concernant La Société des Fiduciaires
de l'Université de Sherbrooke

ATTENDU que la corporation constituée
par le chapitre 153 des lois de 1956/1957
n'a plus d'objet;

Attendu que cette corporation n'a ni
actif ni passif et qu'elle désire renoncer à sa
charte;

Attendu qu'il y a lieu de dissoudre cette
corporation;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du
consentement de l'Assemblée nationale du
Québec, décrète ce qui suit:

1. La corporation constituée par le
chapitre 153 des lois de 1956/1957 sous le
nom de « La Société des Fiduciaires de
l'Université de Sherbrooke » est dissoute.

2. Le chapitre 153 des lois de 1956/1957
est abrogé.

3. La présente loi entre en vigueur
le jour de sa sanction.

Bill 61

An Act respecting the Board of Trustees
of the University of Sherbrooke

WHEREAS the corporation constituted
by chapter 153 of the statutes of 1956/1957
no longer has any object;

Whereas such corporation has no assets
or liabilities and wishes to renounce its
charter;

Whereas it is expedient that such corpo-
ration be dissolved;

Therefore, Her Majesty, with the advice
and consent of the National Assembly of
Québec, enacts as follows:

1. The corporation constituted by
chapter 153 of the statutes of 1956/1957
under the name of the "Board of Trustees
of the University of Sherbrooke" is
dissolved.

2. Chapter 153 of the statutes of
1956/1957 is repealed.

3. This act shall come into force on
the day of its sanction.

NOTE EXPLICATIVE

*Le préambule de ce projet en explique
l'objet.*

EXPLANATORY NOTE

*The preamble to this bill explains its
object.*